

SAMSUNG

YP-900

DIGITAL AUDIO PLAYER

yepp™



- Reproducción de MP3 y WMA
- Admite función de codificación
- Transferencia de alta velocidad mediante USB 2.0
- Función de recepción FM
- Disco duro de almacenamiento masivo
- Admite 9 idiomas
- Disco duro de 20GB integrado



Table des matières

Préparatifs

Avertissements de Sécurité	4
Sécurité du chargeur pour piles	6
Chargement de la pile	7
Fonctionnalités	8
Composants	11
Emplacement des commandes (yepp)	12
Emplacement des commandes (Télécommande)	13

Connexion à l'ordinateur

Connexion à un PC	14
Installation manuelle du pilote USB	18
Débranchement du câble USB	22
Utilisation de yepp station	23
Transférer de la musique sur votre yepp	28

Fonctions de base

Ecouter de la musique avec yepp	32
Paramétrage de la fonction Volume/Hold	33
Changement de mode	34
Répétition en boucle	35
Encodage des MP3	36
Recherche dans les fichiers musicaux	38
Ecouter la radio FM	40
Encodage FM	42

Utilisation complémentaire

Paramétrage du menu	43
Gestion des fichiers	44
● Changement de la liste de lecture	44
● Edition de la liste de lecture	45
● Recherche et Sélection de fichiers musicaux	46
Pour lire de manière répétée	48
Paramétrage de l'équaliseur (EQ)	49
Paramétrage de l'enregistrement	50
Configuration de la langue du menu	51
Paramétrage de Mes Options (Paramétrage écran)	52
Restauration des paramètres par défaut	55

Annexe

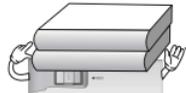
Tableau MENU	56
--------------------	----

Assistance clientèle

Diagnostic de pannes	58
Caractéristiques	60

Avertissements de Sécurité

Veillez lire et comprendre toutes les instructions pour éviter de vous blesser et d'endommager l'appareil

<p>N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes (supérieures à 95°F ou inférieures à 23°F). Ne placez pas l'appareil dans un endroit humide.</p> 	<p>N'appliquez pas de pression excessive sur l'appareil.</p> 	<p>Ne laissez aucun corps étranger pénétrer à l'intérieur de l'appareil.</p> 
<p>Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus de l'appareil.</p> 	<p>N'exposez pas l'appareil à des produits chimiques tels que du benzène ou des diluants.</p> 	<p>Retirez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant longtemps.</p> 
<p>N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur.</p> 	<p>Ne placez pas l'appareil dans un endroit comportant beaucoup de poussière ou de saie.</p> 	<p>N'utilisez pas l'unité à proximité de tout appareil générant un champ magnétique important.</p> 

Écouteurs

Suivez les consignes de sécurité relatives à la circulation

- N'utilisez pas les écouteurs en conduisant une voiture ou en circulant à vélo. C'est non seulement dangereux mais également interdit par la loi.
- Il n'est pas prudent d'écouter la musique à un volume élevé lorsque vous marchez dans la rue et plus particulièrement lorsque vous traversez des intersections.

Protégez vos oreilles

- Ne montez pas le volume trop haut. Les médecins émettent des mises en garde contre l'exposition prolongée à des volumes excessifs.
- Si vous entendez des sifflements, baissez le volume ou arrêtez l'écoute.

Conditions ambiantes d'utilisation

- Température ambiante: 5°C ~ 35°C (41°F ~ 95°F)
Humidité : 10 ~ 75%

Informations relatives à l'environnement

- Conformez-vous aux directives locales concernant l'élimination des déchets lorsque vous débarrassez d'emballages, de piles et d'appareils électroniques usagés.
- Votre lecteur est emballé avec du carton, polyéthylène, etc. et il n'y a aucun matériau superflu.

Sécurité du chargeur pour piles

Chargement de la pile



ATTENTION

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.
NE PAS OUVRIR



Les parties non isolées à l'intérieur du chargeur peuvent provoquer un choc électrique. Pour votre sécurité n'ouvrez en aucun cas le compartiment du chargeur.



Lisez ce manuel de l'utilisateur afin d'éviter tout problème lors de l'utilisation du chargeur.

Attention

- Utilisez le chargeur éloigné de sources d'eau pour éviter un incendie ou un choc électrique.

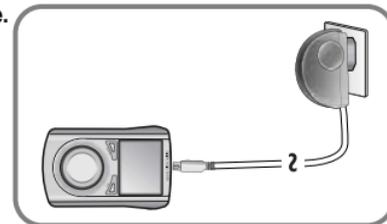
Avertissement

- Utilisez le chargeur éloigné de sources d'eau pour éviter un incendie ou un choc électrique.
- Assurez-vous que la prise du chargeur est entièrement insérée dans la prise.

Un chargeur est fourni avec votre lecteur YP-900.

Branchez le chargeur sur la prise murale.

- ✿ Le voyant rouge indique que la pile est cours de chargement.
- ✿ Le voyant vert indique que la pile est entièrement chargée après le chargement.
- ✿ Si le voyant rouge clignote, veuillez brancher à nouveau le chargeur.



Avertissement

- Ne mettez pas en charge plus longtemps que la durée de chargement indiquée pour éviter tout risque d'incendie.
- Ne branchez pas plusieurs appareils sur la même prise.
- N'utilisez pas de pile rechargeable ou un chargeur défectueux.
- Lorsque vous utilisez la pile rechargeable pour la première fois ou après plusieurs mois sans utilisation, rechargez-la tout d'abord pleinement.
- Ne chargez pas la pile rechargeable pendant plus de 12 heures.
- Une surcharge ou un déchargement trop important peuvent avoir une incidence sur la durée de vie de la pile.
- La pile rechargeable est un consommable et sa capacité va diminuer graduellement.
- Pour prolonger la vie de votre pile, utilisez-la jusqu'à ce qu'elle soit entièrement déchargée et chargez-la ensuite entièrement avant de l'utiliser. Si vous chargez une pile qui n'est pas entièrement vide, la durée de fonctionnement de la pile va diminuer. Dans ce cas, effectuez un cycle complet de la pile (charge et décharge complète) plusieurs fois.
- Faites attention de ne pas faire entrer d'objets métalliques, tels que des colliers ou des pièces de monnaie, en contact avec les bornes (parties métalliques) du chargeur et de la pile rechargeable intégrée. Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

Disque dur de stockage de masse

Vous pouvez utiliser le disque dur intégré pour stocker l'intégralité de votre bibliothèque musicale et comme un disque externe de votre PC pour stocker d'autres fichiers de données.

Support de fonction d'encodage

Vous pouvez convertir de la musique en fichiers MP3 à partir de CD, cassettes et la radio sans PC.

Support de fonction de mise à jour

Vous pouvez mettre à jour le programme du pilote stocké sur le lecteur.

Exemple) Des notices de mise à jour concernant l'ajout de nouvelles fonctions et Codecs seront envoyées à l'adresse <http://www.samsungelectronics.com.hk>

Rendez-vous fréquemment sur le site pour les mises à jour.

Lecture MP3 & WMA

Le lecteur supporte la lecture MP3 et WMA.

Transfert haute vitesse par USB 2.0

Vitesse maximum de transfert de 120 Mbps.

Son haute fidélité

Le lecteur est équipé d'un égaliseur intégré qui permet de régler le son selon vos préférences.

Pile Li-Polymer rechargeable intégrée

La pile au lithium rechargeable intégrée offre jusqu'à 10 heures de lecture.



yepp
Lecteur yepp



Télécommande



Écouteurs



Câble USB



Câble d'entrée



Guide de l'utilisateur



Chargeur



CD d'installation

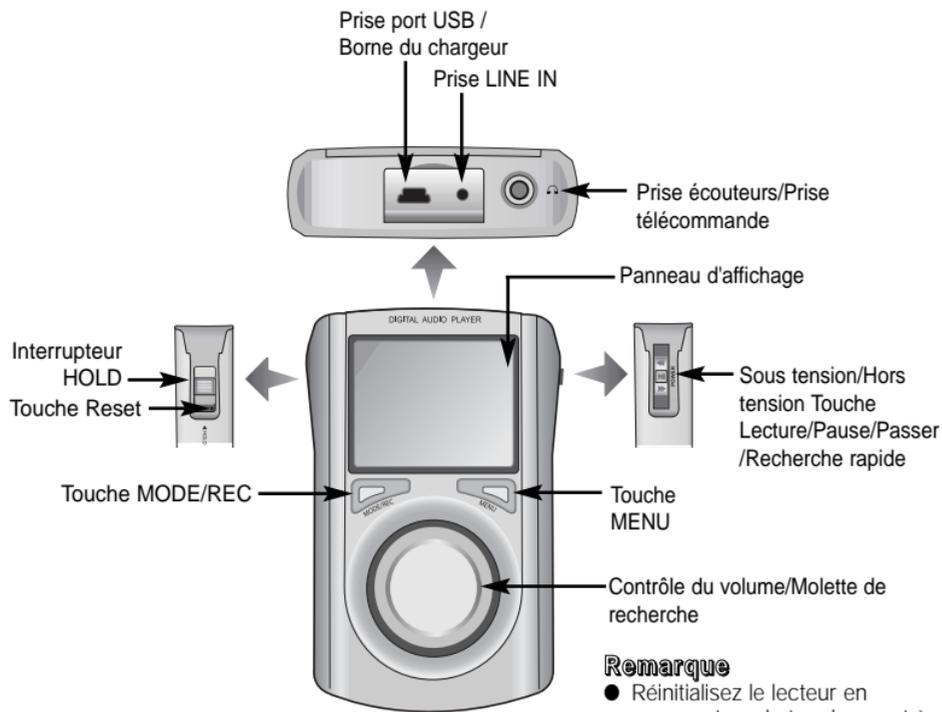


Boîtier de protection portable

Modèle	YP-900 GS
Mémoire intégrée	20GB

- L'aspect des accessoires est susceptible d'être modifié sans avertissement préalable en vue de l'amélioration du produit.

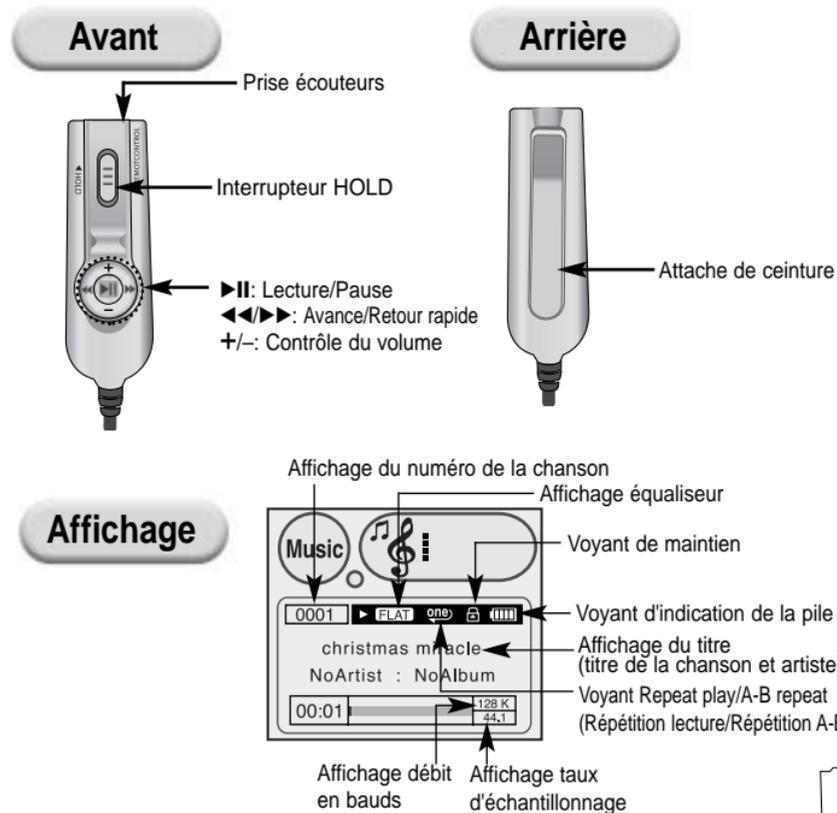
Emplacement des commandes (yepp)



Remarque

- Réinitialisez le lecteur en appuyant sur la touche reset à l'aide d'un objet pointu comme un biseau de sécurité.

Emplacement des commandes (Télécommande)



Connexion à un PC

Assurez-vous d'installer yepp station avant de brancher le lecteur yepp à votre PC. Si l' "Add New Hardware Wizard" apparaît, cliquez sur [Cancel] et installez yepp station.

Configuration requise

Votre système PC doit avoir la configuration suivante :

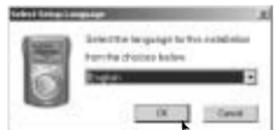
- Pentium 133 MHz ou plus
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 50Mo d'espace libre sur le disque dur
- Lecteur de CD-ROM (double vitesse ou plus)
- Prise en charge du port USB (2.0/1.1)
- Graphique VGA

Remarque

- Si votre PC supporte USB 2.0, vous pouvez utiliser le lecteur yepp à une vitesse supérieure.

Installation du logiciel

- 1** Insérez le CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM. Une image apparaît comme indiqué ci-dessous. Sélectionner une langue.



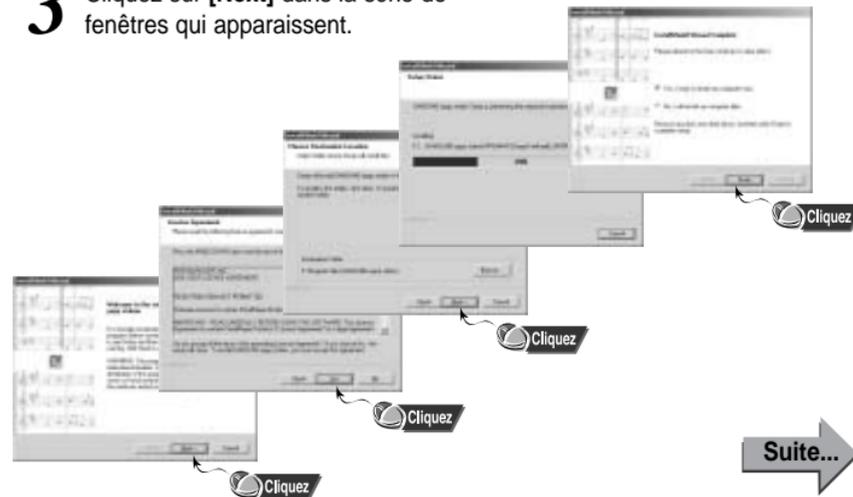
Cliquez

- 2** Sélectionner [yepp station Install].



Cliquez

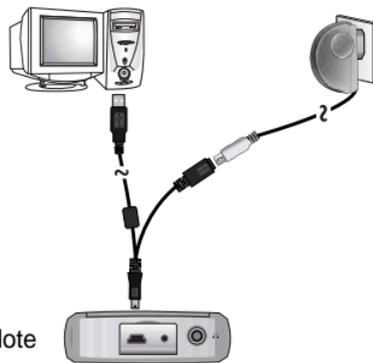
- 3** Cliquez sur [Next] dans la série de fenêtres qui apparaissent.



Suite... ➔

Connexion du yepp à un PC via un câble USB

- 4 Chargez la pile sur le lecteur yepp et appuyez ensuite sur ►|| pour le mettre sous tension.
- 5 Branchez une extrémité du câble USB sur le port USB de votre PC.
- 6 Ouvrez la porte supérieure du lecteur yepp et branchez la seconde extrémité du câble USB sur la prise du câble USB.
- 7 Un message indiquant qu'un nouveau périphérique a été détecté apparaît et le pilote USB s'installe. Si le pilote USB ne s'installe pas automatiquement, redémarrez votre PC et essayez à nouveau.



- 8 Une fois que le pilote USB est installé, "**SAMSUNG YP-900**" ou "**USB Mass Storage Device**" apparaît dans Gestionnaire de périphériques.

Remarque

Comment vérifier le pilote USB

Windows 98:

Control Panel → **System** → **Device Manager**

Windows 2000 Professional:

Control Panel → **System** → **Hardware** → **Device Manager**

Windows XP Professional:

Control Panel → **Performance and Maintenance** → **System** → **Hardware** → **Device Manager**



- 9 Si le pilote USB n'apparaît pas comme étant installé dans le Gestionnaire de périphériques, reportez-vous au paragraphe "**Installation manuelle du pilote USB**".

Installation manuelle du pilote USB

Si le pilote USB a été installé avec succès, passez à la page 23 "Utilisation de yepp station".
Reportez-vous à la procédure suivante uniquement si le pilote USB n'est pas installé automatiquement.

1 Contrôlez le gestionnaire de périphériques.

Windows 98,ME:

Control Panel → **System** → **Device Manager**

Windows 2000 Professional:

Control Panel → **System** → **Hardware** →

Device Manager

Windows XP Professional:

Control Panel → **System** → **Hardware** →

Device Manager



2 Vérifiez si un périphérique présente un point d'exclamation ou un point d'interrogation (affiché comme périphérique inconnu ou périphérique USB).

3 Double-cliquez dessus.

Remarque

- Si vous utilisez Windows 2000 et que Windows ne reconnaît pas le pilote USB, téléchargez et installez le dernier kit de service que vous trouverez à l'adresse suivante : windowsupdate.microsoft.com.
- La procédure d'installation dépend du type de PC ou de système d'exploitation. Adressez-vous au revendeur du PC ou à un centre de service technique pour obtenir des informations sur l'installation.
- Si vous êtes confronté à un message d'erreur récurrent lors de l'installation du pilote USB, redémarrez votre ordinateur et reconnectez le câble USB.

4 Après avoir sélectionné le pilote, cliquez sur [Update Driver].



5 Sélectionnez un pilote compatible et cliquez sur [Next] pour mettre fin à l'installation.



Suite...

Dans Windows 98

Cliquez sur le bouton **[Next]** dans la série de fenêtres qui apparaissent.

Insérez le CD-ROM d'installation dans le lecteur de CD-ROM et cliquez sur [Parcourir].
Sélectionnez le dossier **"Drivers"** sur le CD-ROM et cliquez sur **[Next]**.



Pour compléter l'installation,
réarmez votre système.

Débranchement du câble USB

Après avoir terminé la transmission de fichier, vous devez débrancher le câble de la manière suivante :

1 Double-cliquez sur la flèche verte de la barre des tâches dans l'angle inférieur droit de l'écran. Débranchez le câble USB.



2 Sélectionnez le périphérique USB puis cliquez sur le bouton **[Stop]**.



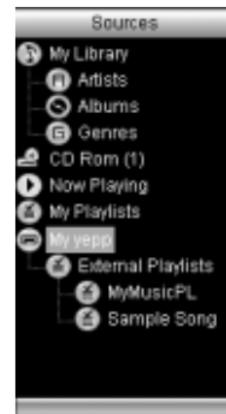
Utilisation de yepp station

La fenêtre source

- **My Library**
 - Le stockage contient des informations relatives aux clips musicaux sur votre PC, CD Audio et yepp.
 - En utilisant des clips musicaux dans My Library, vous pouvez créer votre propre liste de lecture ou effectuer un transfert sur un CD inscriptible.
- **CD Rom:** Contient des informations sur un CD Audio.
- **My Playlist:** Liste des clips musicaux sélectionnés pour la lecture dans yepp station.
- **My yepp:** Affiché uniquement lorsque le yepp est branché, affiche les informations relatives aux clips musicaux dans le yepp.
- **External Playlists:** Affiche les listes de lecture externes disponibles pour le yepp.

Remarque

Lorsque vous cliquez sur chaque élément, l'information relative au fichier musical respectif s'affiche.



Mettez le lecteur yepp sous tension et branchez-le sur votre PC.

Lancez yepp station.

- Sélectionnez le mode de lecture que vous souhaitez.
- **Lecture** (▶): Lit la piste sélectionnée.
- **Pause** (⏸): Arrête temporairement la lecture.
- **Arrêt** (⏹): Arrête la lecture.
- **Piste précédente** (◀): Lit la piste précédente.
- **Piste suivante** (▶): Lit la piste suivante.
- **Silencieux** (🔇): Commute entre le silencieux activé ou désactivé.
- **Volume** (🔊): Contrôle le niveau du volume.
- **Aléatoire** (🎲): Lit les chansons de manière aléatoire.
- **Répétition** (🔄): Commute entre Répéter une fois, Répéter tout et Aucun.
- **Mode** (⏪): Commute entre le mode Mini et le mode Plein écran.
- **EQ/FX** (🎛️): Vous permet de sélectionner le mode Equaliseur et Effet mixage que vous souhaitez.
- **Barre de recherche** (🔍): Vous permet de localiser rapidement la section particulière que vous souhaitez.



Remarque

- Pour des instructions de fonctionnement détaillées, reportez-vous à la section Aide dans yepp station.

Lancez yepp station.

- Cliquez sur la touche **HELP** pour sélectionner l'élément que vous souhaitez.



- **yepp station Help**: Fournit des informations d'aide détaillées.
- **SAMSUNG Web Site**: Lien vers le site Internet de Samsung.
- **Gracernote Web Site**: Lien vers le site Internet de Gracernote.
- **Option**: Vous pouvez paramétrer yepp station comme étant votre lecteur média par défaut.
- **Recover yepp HDD**: Récupère les fichiers système de yepp.
(Uniquement les fichiers système seront récupérés)
- **Upgrade Firmware**: Vous permet de mettre à jour le système d'exploitation du lecteur yepp.
- **About**: Affiche les informations relatives au droit et à la version de yepp station.

Remarque

- Pour des instructions de fonctionnement détaillées, reportez-vous à la section Aide dans yepp station.
- **Lorsqu'une récupération du système yepp est nécessaire**: Si le yepp a été formaté sous Windows Explorer ou si le dossier Système de votre yepp a été supprimé, effectuez une récupération du système.

Lancez yepp station.

- Cliquez sur la touche **Option** pour sélectionner l'élément que vous souhaitez.



● General

Lorsque AUTO CD PLAY (LECTURE AUTO CD) est sélectionné, les CD standards seront lus par yepp station.



● File Types

Cochez la case pour que yepp station devienne le lecteur par défaut pour les fichiers MP3, WMA, CDA et WAV.

Remarque

- Pour des instructions de fonctionnement détaillées, reportez-vous à la section Aide dans yepp station.

Lancez yepp station.

- Sélectionnez la fonction supplémentaire que vous souhaitez.



- **CREATE PLAYLIST** (): Vous permet de créer une liste de lecture.
- **CREATE CD** (): Vous permet de créer vos propres CD de musique.
- **ADD MUSIC** (): Vous permet d'ajouter des musiques dans My Library
- **ID3 TAG EDIT** (): Vous permet d'éditer des tag ID3.
- **UPDATE MEDIA** (): Vous permet de mettre à jour la bibliothèque média.
- **DEVICE CONTROL** (): Vous permet de transférer des fichiers musicaux entre le lecteur yepp et votre PC.
- **RECORD** (): Vous permet de convertir des fichiers audio communs en fichiers WMA.
- **DELETE** (): Supprimer les clips musicaux répertoriés dans My Library à l'aide de la touche **Delete**.

Remarque

- Pour des instructions de fonctionnement détaillées, reportez-vous à la section Aide dans yepp station.

Transférer de la musique sur votre yepp

Pour lire des fichiers musicaux (mp3, wma) stockés sur votre PC en utilisant votre yepp, transférez ces fichiers musicaux sur votre yepp, en utilisant yepp station en suivant ces étapes :

1. "Ajout des fichiers musicaux" → 2. "Transfert de fichiers musicaux" →
3. "Création d'une liste de lecture"

Avertissement

- yepp ne peut pas lire les fichiers musicaux copiés dans le dossier yepp en utilisant Windows Explorer, au lieu de yepp station.

Allumez le lecteur yepp et branchez-le sur votre PC.

1. Ajout de fichiers musicaux



1. Cliquez sur ADD MUSIC ().
2. Cliquez sur le dossier où se trouve la musique que vous souhaitez ajouter.
 - Lorsque vous cliquez sur OK, les fichiers musicaux pouvant être lus par yepp station s'affichent.
3. Cliquez sur Delete pour supprimer les fichiers musicaux que vous ne souhaitez pas ajouter et cliquez ensuite sur ADD MUSIC.
 - Les fichiers de musique sélectionnés seront ajoutés dans My Library.

Remarque

- Pour transférer des fichiers musicaux sur votre yepp à partir du PC, vous devez utiliser "Ajout de fichiers musicaux".
- Pour des instructions de fonctionnement détaillées, reportez-vous à la section Aide dans yepp station.

2. Transfert de fichiers musicaux



Cliquez ①

Cliquez ②

1. Sélectionnez les fichiers musicaux à transférer dans votre liste de lecture ou dans My Library.
2. Cliquez sur DEVICE CONTROL ().
 - Une fenêtre de transfert apparaît.
3. Cliquez sur TRANSFER.
 - Les fichiers musicaux que vous avez sélectionnés seront transférés vers le lecteur yEPP

Remarque

- Les fichiers musicaux transférés se trouvent dans le dossier System\MUSIC\ sous le lecteur YEPP(E:) ou YEPP(F:) dans Windows Explorer.
- Vous pouvez également transférer des fichiers WAV du lecteur yEPP vers yEPP station de la même manière que précédemment.
- Pour des instructions de fonctionnement détaillées, reportez-vous à la section Aide dans yEPP station.

3. Création d'une liste de lecture



Cliquez

1. Sélectionnez la musique que vous souhaitez inclure dans votre liste de lecture.
 - Pour sélectionner plusieurs fichiers musicaux, cliquez sur les musiques que vous souhaitez tout en maintenant la touche Ctrl enfoncée.
 - Sélectionnez les fichiers musicaux dans "My yepp" pour votre liste de lecture.
 2. Cliquez sur CREATE PLAYLIST ().
 - Une nouvelle liste de lecture comprenant les fichiers musicaux sélectionnés est créée sous Listes de lecture externes.
 3. Placez le curseur sur "Untitled" et cliquez ensuite avec le bouton droit de la souris.
 - Delete Playlist: Vous permet de supprimer la liste de lecture que vous avez créée.
 - Rename Playlist: Vous permet de changer le nom de la liste de lecture.
 - Show ID3 TAG: Vous permet de visualiser les informations tag ID3 relatives aux chansons contenues dans la liste de lecture.
- Play: Lit la musique dans la liste de lecture.

Remarque

- Pour des instructions de fonctionnement détaillées, reportez-vous à la section Aide dans yEPP station.
- S'il n'y a pas de liste de lecture, jusqu'à 10 fichiers musicaux sont stockés dans le dossier MyMusicPL automatiquement.

Écouter de la musique avec yepp

Assurez-vous que votre yepp est chargé et branchez correctement les écouteurs.
Après le transfert de yepp station, assurez-vous que la liste de lecture existe avant d'écouter les fichiers musicaux.

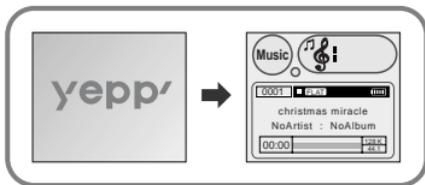
Mise sous tension / hors tension

Mise sous tension: Appuyez sur la touche ►|| et maintenez-la enfoncée pour mettre l'appareil sous tension.

Mise hors tension: En mode Pause, appuyez sur la touche ►|| et maintenez-la enfoncée pour mettre l'appareil hors tension.

Lire de la musique

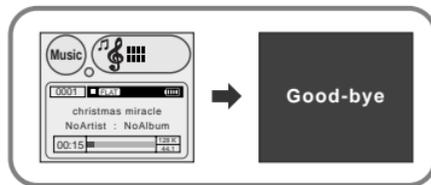
Appuyez sur la touche ►|| pour lire de la musique.



Mettre la musique sur Pause

Appuyez sur la touche ►|| pour mettre la lecture sur pause.

● En mode Pause, appuyez à nouveau rapidement sur la touche ►|| pour reprendre la lecture.



Remarque

- Le disque dur consomme plus que des produits qui utilisent de la mémoire. C'est pourquoi, pour prolonger la durée de fonctionnement de la pile, seuls les fichiers musicaux ou de données à lire sont lus et stockés dans la mémoire cache (tampon) et l'alimentation vers le disque dur est coupée. Pour lire d'autres fichiers musicaux ou de données uniquement, l'alimentation vers le disque dur doit être rétablie et après un préchauffage il faudra attendre quelques secondes à quelques minutes selon la taille des données à lire.

Paramétrage de la fonction Volume/Hold

Réglage du volume

Lors de la lecture, tournez la molette Volume Control/Search de l'unité principale pour régler le volume.

Remarque

- Il est possible de régler le volume de 0 à 20.
- Vous pouvez contrôler le volume à l'aide de la télécommande.



Fonction HOLD

Si vous paramétrez la fonction hold, toutes les touches seront désactivées lors de la lecture.

Fonction Hold de l'unité principale

Activez  sur l'unité principale.

- ⊗ Toutes les touches de l'unité principale seront désactivées et seules les touches de la télécommande peuvent être utilisées pour l'entrée.
- ⊗ Lorsque vous activez l'interrupteur Hold, un message "Hold" s'affiche.
- ⊗  apparaît sur l'écran.

Remarque

- Pour la mise sous tension par la télécommande lorsque l'unité principale est en mode verrouillé, appuyez sur la touche ►|| de la télécommande et maintenez-la enfoncée.

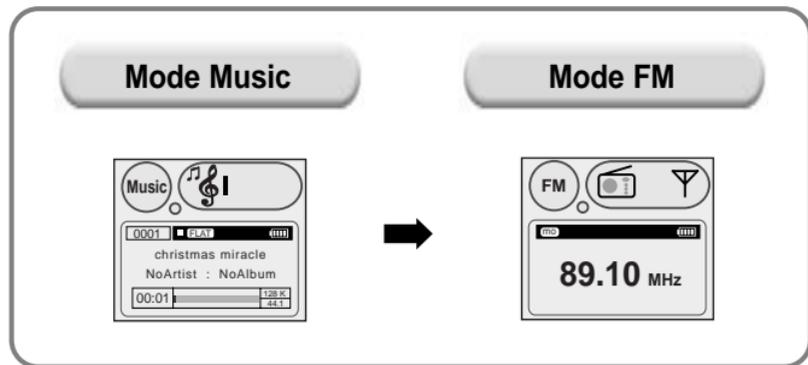
Fonction Hold de la télécommande

Activez  sur la télécommande.

- ⊗ Toutes les touches de la télécommande seront désactivées et seules les touches de l'unité principale peuvent être utilisées pour l'entrée.

Changement de mode

- En mode Stop, appuyez rapidement sur la touche **MODE/REC**. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode commute entre "Music" et "FM".



Répétition en boucle

Fonction Loop

Point de départ

Lors de la lecture, appuyez rapidement sur la touche **MODE/REC** de l'unité principale au point de départ de la section que vous souhaitez répéter.

s'affiche.



Point de fin

Appuyez à nouveau rapidement sur la touche **MODE/REC** au point de fin de la section que vous souhaitez répéter.

s'affiche.

La section indiquée sera répétée.



Remarque

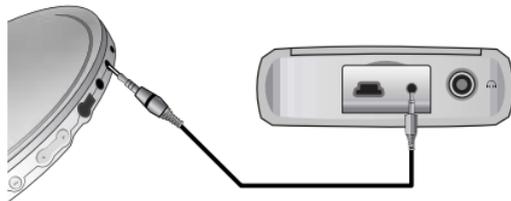
- Pour annuler Répétition A-B, appuyez encore une fois rapidement sur la touche **MODE/REC**.

Encodage des MP3

Remarque

- Avant de commencer l'encodage, vérifiez que la pile est entièrement chargée faute de quoi il se peut que votre encodage ne réussisse pas complètement.
- La durée d'encodage disponible s'affiche à droite au centre de l'unité lorsque l'encodage démarre. S'il n'y a plus de capacité l'encodage s'arrête automatiquement.

1 En mode Music, utilisez le câble Line-In pour brancher la prise LINE IN de l'unité principale et la prise LINE OUT de votre périphérique audio externe.



2 Appuyez sur la touche **MODE/REC** et maintenez-la enfoncée pour démarrer l'encodage.

3 Appuyez à nouveau sur la touche **MODE/REC** pour arrêter l'encodage. Un nouveau fichier MP3 est créé.

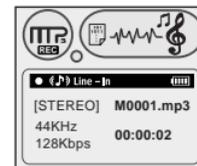
- A new MP3 file will be created.
- Les fichiers sont enregistrés et renommés M0001.mp3, M0002.mp3, etc.
 - Un fichier MP3 encodé est automatiquement ajouté à la liste de lecture en cours.

Avertissement

- Ne débranchez pas le câble Line-In durant l'encodage.
- Paramétrez le volume du périphérique audio externe à un niveau adéquat avant de démarrer l'encodage. Si le volume est trop élevé, la qualité du son du fichier encodé risque d'être mauvaise.
- Seul un yepp peut lire des fichiers encodés par un yepp.

Remarque

- Les fichiers MP3 encodés se trouvent dans le dossier System\MUSIC\ sous le lecteur YEPP(E:) ou YEPP(F:) dans Windows Explorer.



Remarque

- Lors de la lecture d'un fichier VBR, même si vous appuyez sur **cece** dans les 5 secondes après le démarrage de la lecture, il se peut que la chanson précédente ne soit pas lue
- La durée de lecture actuelle et la durée affichée sur l'unité principale peuvent varier pour des fichiers VBR.
- **Fichier VBR (Variable Bit Rate)** : Un fichier MP3 ayant des taux de compression variables selon la progression de la chanson.

Recherche de parties spécifiques au cours de la lecture

- Au cours de la lecture, actionnez la touche **◀◀/▶▶** et maintenez-la enfoncée pour effectuer une recherche en avant ou en arrière dans le fichier en cours de lecture.

Recherche de fichiers musicaux au cours de la lecture

- Au cours de la lecture, actionnez rapidement la touche **▶▶** pour lire la piste suivante de la liste de lecture.
- Actionnez rapidement la touche **◀◀** pour lire la piste précédente de la liste de lecture.
- Actionnez rapidement la touche **◀◀** dans les 5 secondes qui suivent le démarrage de la piste pour lire la piste précédente. Actionnez rapidement la touche **◀◀** au bout de 5 secondes après le démarrage de la piste pour lire depuis le début de la piste en cours.

Recherche de fichiers musicaux en mode Stop

- En mode Stop, actionnez la touche **◀◀/▶▶** pour passer à la piste précédente ou suivante de la liste de lecture et la lire automatiquement.

Recherche de fichiers musicaux dans la liste de lecture actuelle

- Appuyez sur la touche **MENU** et maintenez-la enfoncée pour afficher la liste de lecture actuelle, sélectionnez la piste que vous souhaitez à l'aide de la molette de recherche et appuyez ensuite sur la touche **▶||** pour lire.
- Appuyez sur la touche **MODE/REC** pour accéder à l'affichage principal.



Ecouter la radio FM

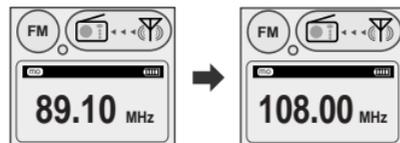
Passer en mode FM

Appuyez sur la touche **MODE/REC** en mode stop.



Syntonisation automatique sur une station

Actionnez la touche **◀◀/▶▶** et maintenez-la enfoncée. Vous pouvez localiser une station automatiquement.

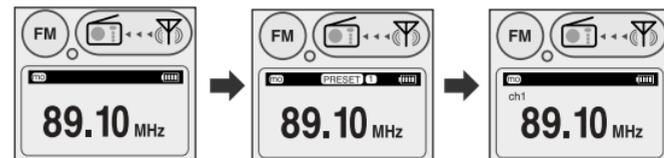


Syntonisation manuelle sur une station

Actionnez rapidement la touche **◀◀/▶▶**. Vous pouvez chercher une station manuellement.

Préréglage des stations FM

- 1 A la station que vous souhaitez prérégler, appuyez sur la touche **▶||** et maintenez-la enfoncée.
- 2 Actionnez la touche **◀◀/▶▶** pour sélectionner l'emplacement où vous souhaitez stocker la station.
- 3 Appuyez sur la touche **▶||** pour stocker la station sélectionnée.
- 4 Appuyez sur la touche **▶||** pour afficher PRESET et utilisez la touche **◀◀/▶▶** pour localiser une station stockée.



Remarque

- Pour supprimer une station, appuyez sur la touche **MODE** et maintenez-la enfoncée en mode PRESET.
- Vous pouvez préréglé jusqu'à 40 stations.
- Vous pouvez préréglé une nouvelle station à un emplacement comprenant déjà une autre station.
- Vous pouvez supprimer un numéro des stations préréglées, l'ordre des stations sera rétabli.

Encodage FM

1 Appuyez sur la touche **MODE/REC** lors de la réception FM.

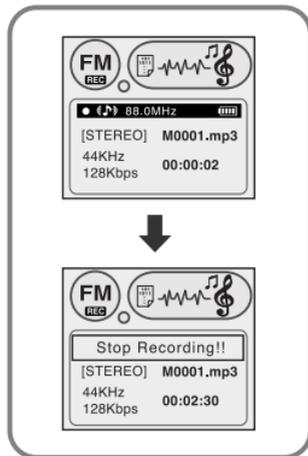
- La diffusion FM actuelle est encodée en fichier MP3.

2 Appuyez à nouveau sur la touche **MODE/REC**.

- L'encodage s'arrête et le fichier est créé.
- Les fichiers sont stockés dans l'ordre suivant M001, M002, M003, etc., et s'arrêtent lorsque la mémoire est "Pleine" (Full).
- Tout fichier encodé d'une station FM est ajouté automatiquement à votre liste de lecture actuelle.

Avertissement

- Seul un yepp peut lire des fichiers encodés par un yepp.
- Les fichiers FM encodés se trouvent dans le dossier System\MUSIC\ sous le lecteur YEPP(E:) ou YEPP(F:) dans Windows Explorer.



Paramétrage du menu

Appuyez sur la touche **MENU** pour passer au mode **MENU**.

Utilisez la molette de recherche pour sélectionner le menu que vous souhaitez et appuyez ensuite rapidement sur la touche **MENU**.

- Appuyez sur la touche **MODE/REC** pour accéder au menu supérieur.

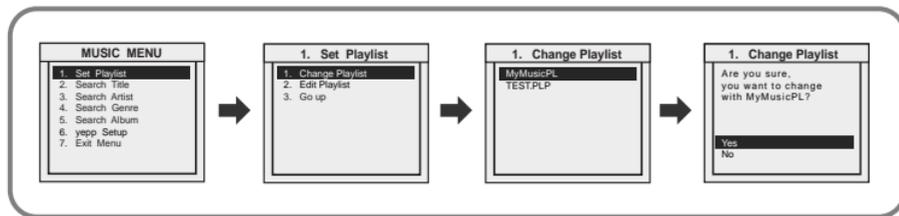


- **Set Playlist:** A sélectionner si vous souhaitez sélectionner les fichiers musicaux que vous voulez lire.
- **Search Title:** A sélectionner si vous souhaitez sélectionner le fichier de musique par son titre.
- **Search Artist:** A sélectionner si vous souhaitez sélectionner les fichiers de musique par artiste.
- **Search Genre:** A sélectionner si vous souhaitez sélectionner les fichiers de musique par genre.
- **Search Album:** A sélectionner si vous souhaitez sélectionner les fichiers de musique par album.
- **yepp Setup:** A sélectionner si vous souhaitez changer les paramètres de l'unité principale.
- **Exit Menu:** A sélectionner pour quitter le menu.

Gestion des fichiers

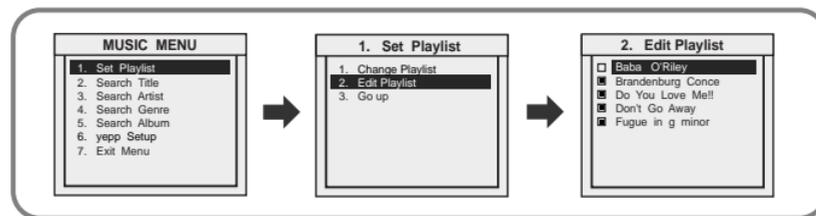
Changement de la liste de lecture

- 1 Dans le MENU, utilisez la molette de recherche pour sélectionner Set Playlist et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 2 Dans Set Playlist, utilisez la molette de recherche pour sélectionner Change Playlist et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 3 Utilisez la molette de recherche pour sélectionner le fichier que vous souhaitez changer et appuyez ensuite une fois sur la touche **MENU**.
- 4 Lorsque "Are you sure you want to change with My MusicPL?" s'affiche, sélectionnez "YES" pour changer et "NO" pour annuler et appuyez ensuite rapidement sur la touche **MENU**.
 - Modifications de la liste de lecture.



Edition de la liste de lecture

- 1 Dans le MENU, utilisez la molette de recherche pour sélectionner Set Playlist et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 2 Dans Set Playlist, utilisez la molette de recherche pour sélectionner Edit Playlist et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 3 Utilisez la molette de recherche pour sélectionner le fichier que vous souhaitez et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
 - Si vous souhaitez supprimer appuyez à nouveau sur la touche **MENU**.
 - Uniquement les fichiers stockés dans la liste de lecture seront lus.
- 4 Appuyez sur la touche **MODE/REC** pour accéder au menu supérieur.

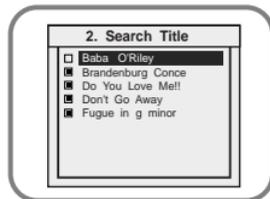


Remarque

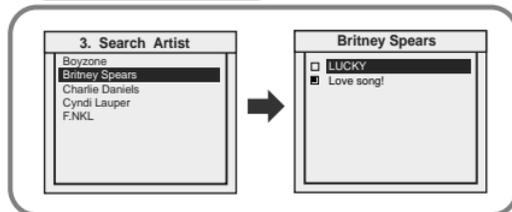
- Vous pouvez également éditer votre liste de lecture en utilisation yepp station.
- Plus il y a de fichiers sur l'unité principale, plus l'affichage des fichiers dans la fenêtre d'édition sera long.

Recherche et Sélection de fichiers musicaux

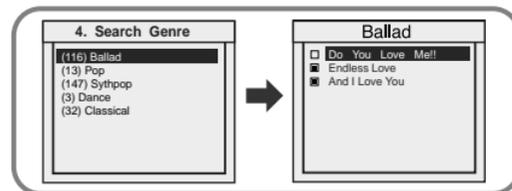
Dans le MENU, utilisez la molette de recherche pour sélectionner la recherche de fichier de musique et ajoutez la méthode que vous souhaitez. La fonction Recherche n'est pas supportée pour des fichiers n'ayant pas d'informations relatives aux tag ID3.



- **Search Title:** Affiche le titre de la chanson à partir des informations relatives aux tag ID3 stockées dans le fichier de musique.
- Vous pouvez utiliser la molette de recherche pour vous déplacer et appuyer ensuite sur la touche **MENU** pour sélectionner le titre de la chanson à supprimer ou à ajouter.
- Appuyez sur la touche **MODE/REC** pour accéder au menu supérieur.



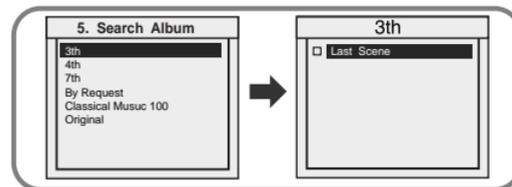
- **Search Artist:** Affiche le nom de l'artiste à partir des informations relatives aux tag ID3 stockées dans le fichier de musique.
- Si vous sélectionnez un nom d'artiste, les titres de chanson qui correspondent à ce nom d'artiste s'affichent.
- Vous pouvez sélectionner le titre de la chanson à ajouter ou supprimer.
- Appuyez sur la touche **MODE/REC** pour accéder au menu supérieur.



- **Search Genre:** Affiche le nom du genre à partir des informations relatives aux tag ID3 stockées dans le fichier de musique.
- Si vous sélectionnez un nom de genre, les titres de chanson qui correspondent à ce genre s'affichent.
- Vous pouvez sélectionner le titre de la chanson à ajouter ou supprimer.
- Appuyez sur la touche **MODE/REC** pour accéder au menu supérieur.

Remarque

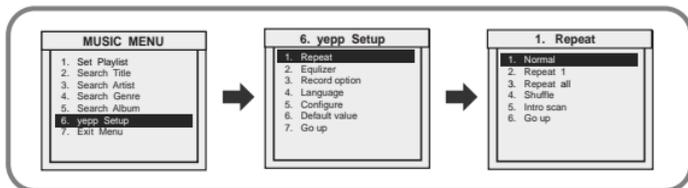
- Lorsque vous recherchez par genre, les numéros en face des noms de genre sont des numéros d'indexation de genre supportés par Winamp.



- **Search Album:** Affiche le titre de l'album à partir des informations relatives aux tag ID3 stockées dans le fichier de musique.
- Si vous sélectionnez un nom d'album, les titres de chanson qui correspondent à cet album s'affichent.
- Vous pouvez sélectionner le titre de la chanson à ajouter ou supprimer.
- Appuyez sur la touche **MODE/REC** pour accéder au menu supérieur.

Pour lire de manière répétée

- 1 Dans le MENU, utilisez la molette de recherche pour sélectionner **yepp Setup** et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 2 Dans **yepp Setup**, utilisez la molette de recherche pour sélectionner **Repeat** et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 3 Dans **Repeat**, utilisez la molette de recherche pour sélectionner le mode que vous souhaitez et appuyez ensuite sur la touche **MENU** pour confirmer la sélection.
 - Appuyez sur la touche **MODE/REC** pour accéder au menu supérieur.



- **Normal**: A sélectionner pour écouter des chansons de la liste de lecture actuelle une à la fois dans l'ordre défini.
- **Repeat 1**: A sélectionner pour lire de manière répétée uniquement une piste.
- **Repeat all**: A sélectionner pour lire de manière répétée toutes les pistes de la liste de lecture actuelle.
- **Shuffle**: A sélectionner pour lire toutes les pistes stockées de manière aléatoire.
- **Intro scan**: A sélectionner pour lire uniquement la section de début (10 secondes) de toutes les pistes stockées.
- **Go up**: A sélectionner pour accéder au menu supérieur

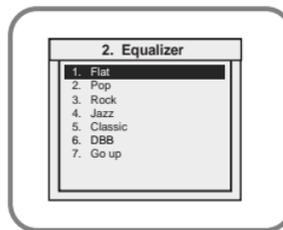
Remarque

- Le mode Normal Play n'est pas indiqué sur le panneau d'affichage.

Paramétrage de l'équaliseur (EQ)

- 1 Dans le MENU, utilisez la molette de recherche pour sélectionner **yepp Setup** et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 2 Dans **yepp Setup**, utilisez la molette de recherche pour sélectionner **Equalizer** et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 3 Dans **Equalizer**, utilisez la molette de recherche pour sélectionner le mode EQ et appuyez ensuite sur la touche **MENU**. Les paramètres disponibles apparaissent dans l'ordre suivant.

FLAT → **POP** → **ROCK** → **JAZZ** → **CLAS** → **DBB**

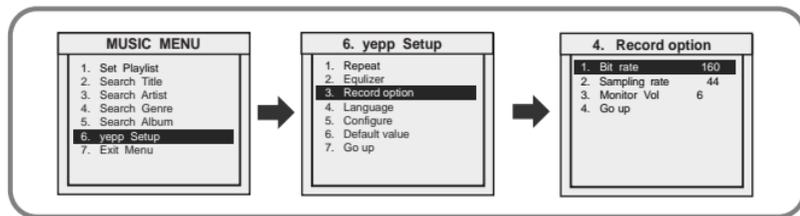


Remarque

- Qu'est ce que signifie DBB ?
DBB est l'abréviation de Dynamic Bass Booster, une technologie d'amplification des basses.

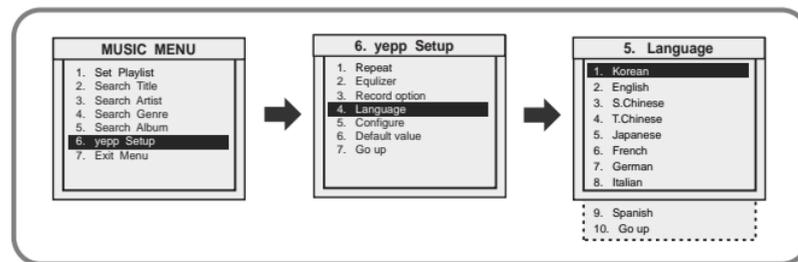
Paramétrage de l'enregistrement

- 1 Dans le MENU, utilisez la molette de recherche pour sélectionner yepp Setup et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 2 Utilisez la molette de recherche pour sélectionner l'option Record et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 3 Utilisez la molette de recherche pour sélectionner Sampling Rate, Bit Rate et Monitor Volume et appuyez rapidement sur la touche **MENU** pour effectuer le paramétrage que vous souhaitez.
 - **Sampling Rate:** Chaque fois que vous appuyez sur la touche **MENU**, la sélection commute entre 32KHz et 44KHz.
 - **Bit Rate:** Chaque fois que vous appuyez sur la touche **MENU**, la sélection est la suivante: 96 → 128 → 160Kbps.
 - **Monitor Volume:** Chaque fois que vous appuyez sur la touche **MENU**, le volume change 0 → 1 → 2 → ... → 10. Cela modifie uniquement le volume d'écoute des écouteurs pas le niveau d'enregistrement.



Configuration de la langue du menu

- 1 Dans le MENU, utilisez la molette de recherche pour sélectionner yepp Setup et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 2 Utilisez la molette de recherche pour sélectionner Language et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 3 Utilisez la molette de recherche pour sélectionner la langue que vous souhaitez et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
 - Le menu de l'unité principale s'affichera dans la langue de votre choix.



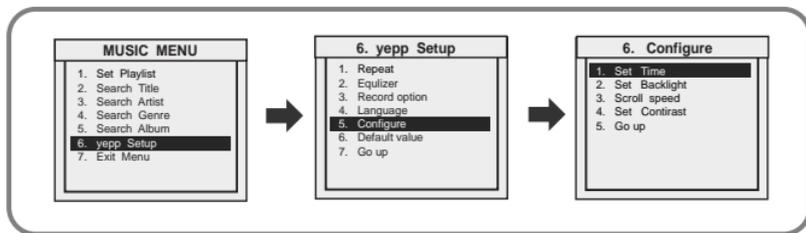
Remarque

- La prise en compte du changement de langue peut prendre un certain temps.

Paramétrage de Mes Options (Paramétrage écran)

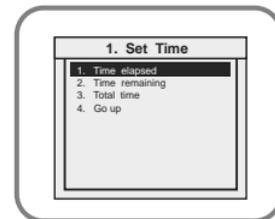
Paramétrage de la configuration

- 1** Dans le MENU, utilisez la molette de recherche pour sélectionner yep Setup et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 2** Utilisez la molette de recherche pour sélectionner Configure et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 3** Utilisez la molette de recherche pour vous déplacer sur l'option que vous souhaitez et appuyez ensuite sur la touche **MENU** pour la sélectionner.



Affichage de la durée de lecture

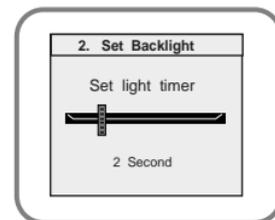
- **Time elapsed**: Affiche la durée de lecture actuelle.
- **Time remaining**: Affiche la durée de lecture restante.
- **Total time**: Affiche la durée de lecture totale.



FRE

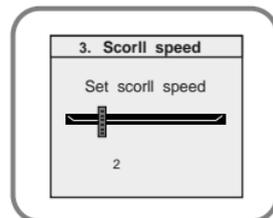
Rétro-éclairage

- Utilisez la molette de recherche pour paramétrer la durée du rétro-éclairage.
- La gamme de paramètres de la durée du rétro-éclairage est de 0 à 9 secondes.



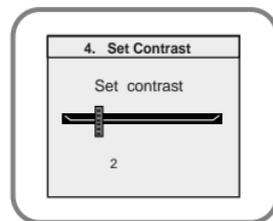
Vitesse de défilement

- Utilisez la molette de recherche pour paramétrer la vitesse de défilement.
- La gamme de paramètres de la vitesse de défilement, qui règle la vitesse de défilement du titre de la piste, est de 0 à 9.

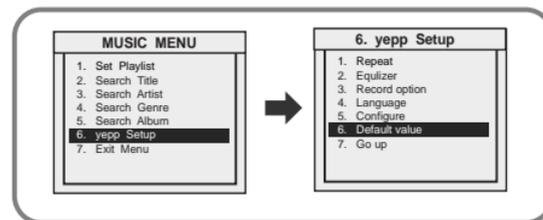


Contraste

- Utilisez la molette de recherche pour paramétrer Contrast.
- La gamme de paramètres du contraste, qui règle la brillance de l'écran, est de 0 à 9.



- 1** Dans le MENU, utilisez la molette de recherche pour sélectionner yepp Setup et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
- 2** Utilisez la molette de recherche pour sélectionner Default value et appuyez ensuite sur la touche **MENU**.
 - Si vous sélectionnez Default value, tous les paramètres sélectionnés seront initialisés. (Initialisé en anglais uniquement)
- 3** Lorsque " Are you sure, you want to change with default value?" s'affiche, sélectionnez "YES" pour changer et "NO" pour annuler et appuyez ensuite rapidement sur la touche **MENU**.

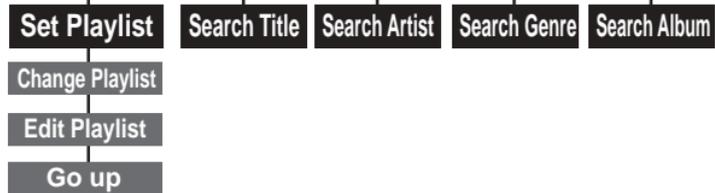


Volume = 9
Repeat = Normal
Scrollspeed = Off
Backlight-On Time = 1Sec
User EQ = Flat
LastPresetNum = 1
Contrast = 3
PreseOn = Off
Lastlanguage = English

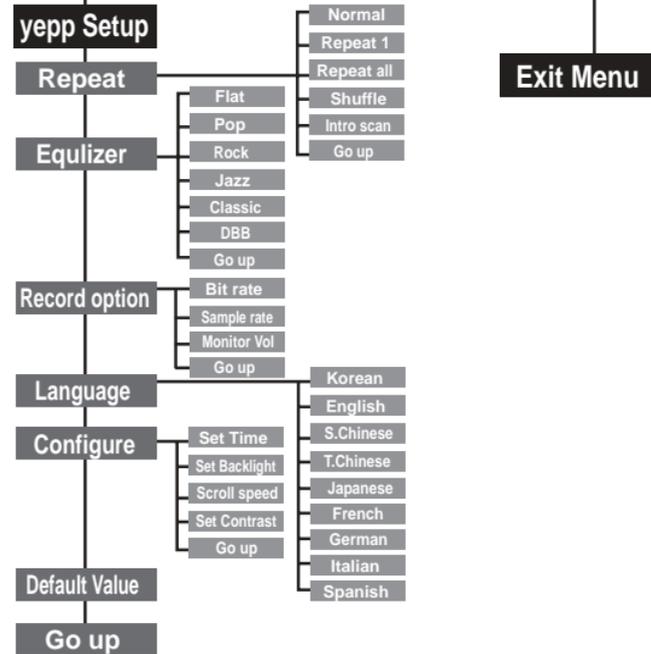
Paramètres par défaut.

Tableau MENU

MENU



- Appuyez sur la touche **MENU** pour passer en mode **MENU**.
- Utilisez la touche **MENU** pour sélectionner et la molette de recherche pour naviguer.
- Appuyez sur la touche **MODE/REC** pour accéder au menu supérieur.



Diagnostic de pannes

Le lecteur ne fonctionne pas. Rien ne s'affiche.

- Vérifiez le niveau d'alimentation de la pile.

Il n'y a pas de son même lorsque j'appuie sur la touche Play en mode Music.

- Vérifiez s'il y a des fichiers MP3 ou WMA sur le lecteur yepp.
- Un format de fichier non lisible (par ex. un fichier MPEG1 LAYER 1) ne peut pas être lu. Supprimez le fichier du PC avant d'utiliser le lecteur.

Je ne peux pas télécharger de fichiers.

- Vérifiez le niveau d'alimentation de la pile.
- Vérifiez si le pilote est installé correctement sur votre PC.
- Vérifiez le branchement USB entre le lecteur yepp et votre PC.

Le rétro-éclairage ne s'active pas.

- Vérifiez le paramètre rétro-éclairage.
- Le lecteur yepp est conçu pour couper le rétro-éclairage automatiquement pour assurer une durée de fonctionnement supérieure lorsque la tension résiduelle de la pile est faible.

Les touches du lecteur yepp ne répondent pas.

- Vérifiez si l'interrupteur Hold a été activé.

L'affichage de la durée de lecture au cours de la lecture ne semble pas juste.

- Assurez-vous que vous ne lisez pas un fichier VBR (Variable Bit Rate). Le fichier VBR n'est supporté que partiellement.

La fenêtre LCD est trop sombre.

- Vérifiez le contrôle de la brillance de l'écran.

Au cours de la lecture, des caractères inconnus s'affichent.

- Vérifiez le paramétrage de votre police.

Le titre de la chanson et l'artiste ne s'affichent pas lors de la lecture.

- Vérifiez que votre fichier de police n'est pas endommagé. Ensuite, branchez le lecteur yepp à votre PC et lancez yepp station pour restaurer le fichier de police.

Un chemin de fichier "/Noartist/Noalbum" apparaît sur l'écran de lecture à la place du titre de la chanson du fichier de musique sélectionné.

- Il n'y a pas d'informations relatives aux tag ID3 pour le fichier de musique. Éditer les informations titre de la chanson, artiste et album de la chanson.

La recherche de chansons par Titre de chanson, Artiste ou Album est longue.

- S'il y a trop de fichiers de musique sur votre disque dur, cela prend du temps pour les lire et effectuer la recherche.

Ce qui suit s'affiche.

- "L'image sur votre disque dur n'est pas valide. Veuillez mettre à jour votre image micrologiciel" Le fichier exécutable qui fait tourner le lecteur yepp a été endommagé. Si le lecteur ne démarre pas normalement lorsque vous appuyez sur la touche Reset, branchez le lecteur sur votre PC et lancez yepp station pour restaurer le fichier exécutable.
- "L'initialisation du disque dur a échoué. Veuillez charger votre pile. Contactez le vendeur si le problème persiste" Lors de la procédure de démarrage du lecteur yepp il n'était pas possible de faire fonctionner le disque dur normalement. Vérifiez si la pile est entièrement déchargée et rechargez-la. Si le problème persiste, contactez le centre de service.

Dans chaque mode écran, le titre de la chanson, l'artiste et le texte de l'album sont affichés en tant que " * * * ".

- Votre sélection de langue pour le mode du menu actuel est incorrecte. En mode anglais, seul l'anglais est supporté.

Caractéristiques

Modèle	YP-900
Processeur	90Mips RISC
Capacité de la mémoire interne	20GB(YP-900 GS)
Temps de chargement de la pile rechargeable intégrée	4 heures
Capacité de la pile rechargeable intégrée	1300mAh
Tension	3.7V (Pile rechargeable Li-Polymer)
Durée de lecture	Durée de fonctionnement maximum : 10 heures
Dimensions/Poids	64.6 X 106.5 X 19.8 mm/165g
Boîtier	Aluminum/Plastique
Vitesse de transfert de fichier	Max. 120 Mbps
Taux de bruit	90dB with 20KHz LPF (basé sur 1KHz 0dB)
Puissance de sortie de la prise des écouteurs	7mW/CH (16)
Gamme de fréquence de sortie	20Hz~20KHz
Caractéristiques de température	-5 ~ +35°C (23 ~ 95F)
Fréquence FM	87.50 ~ 108.00 MHz
Rapport signal FM sur bruit	45 dB
T.H.D. FM	1%
Sensibilité FM utile	10 dB
Fichiers pris en charge	MPEG1/2/2.5 Layer 3 (8Kbps ~ 320Kbps, 8KHz ~ 48 KHz) WMA (48Kbps ~ 192Kbps, 8KHz ~ 48KHz)

Memo